

From: Tokyo.
To : Washington
19 November 1941
(J19)

RETRANSLATION 26 Sept. 44.

Circular #2354

~~Strictly Secret:~~

In the event that our side's foreign relations are about to roll up to the shores of calamity, will you note that we will insert 5 times at the beginning and end of General News Broadcasts the following words:

- (1) In case Japanese-American relations become mortally strained (*NSI*), HIGASHI;
- (2) In the case of Japanese Soviet relations, KITA;
- (3) Japanese-British relations (including their implications in Thai together with Malaya and the Netherlands East Indies), NISHI.